

# VOUS SEREZ BIEN PORTANT GRÂCE A 'ASPRO'



## Premier secours pour les Mamans

La plupart des enfants sont atteints de fièvre, de toux, de maux de dents, maux d'oreilles, toux et accès de fièvre. ASPRO peut être donné sans danger aux enfants qui souffrent de ces maux. Il calme et chasse la douleur et fera descendre rapidement la température.

## COMMENT DONNER 'ASPRO' AUX ENFANTS

Il y a deux méthodes très simples : a) avec un peu de lait ; b) casser la tablette et l'administrer dans une cuillerée à café de confiture. Les doses sont : Enfants de 3 à 6 ans, une demi-tablette — de 6 à 14 ans, une tablette — de 14 à 18 ans, une tablette et demie. ASPRO est comme tout autre médicament ne devra pas être donné aux enfants en-dessous de 3 ans sans avis médical.

Beaucoup de personnes se croient malades et, par conséquent, sont malheureuses, alors qu'elles pourraient facilement être en bonne santé et joir de la vie. Leur mal est purement imaginaire et sans fondement. De même que la Nature tend à la perfection, vous aussi avez le droit de prétendre à une santé parfaite. Beaucoup de cas soi-disant « désespérés » ne le sont qu'en apparence. Si nous suivions les lois de la Nature, sans les contrarier, nous serions en parfaite santé. Mais ces lois naturelles nous les ignorons ou nous les bravons, nous les contrarions par des négligences et des excès de toutes sortes. Cela se traduit alors par un empoisonnement de tout notre organisme que nous remplissons d'impuretés. LA DOULEUR N'A PAS D'AUTRE CAUSE. Le médicament dont vous avez besoin pour faire disparaître la douleur est donc celui qui agit directement sur les causes du mal, les disperse et les éloigne. Mais attention aux médicaments qui ne sont que des drogues agissant comme anesthésiques. ASPRO arrête la douleur suivant un procédé calmant, sans assourdir, sans affecter le cœur et sans provoquer de nausées. Il ne crée pas d'accoutumance. Après l'ingestion, ASPRO agit comme un dissolvant de l'acide urique et comme antiseptique. Il s'attaque donc aux deux plus fréquentes causes de douleurs et de maladies. C'est pourquoi ASPRO a une vertu mondiale — plus importante que n'importe quel autre médicament. — Il vient en aide dans une foule de cas et ses services sont infiniment variés. ASPRO devrait se trouver dans chaque maison pour aider hommes, femmes et enfants. Avec l'aide d'ASPRO, vous pouvez redevenir, dès aujourd'hui, bien portant.

# VOICI DES PREUVES

**J'apprécie la grande valeur d' "ASPRO"**

Je souffrais terriblement de maux de tête et ne pouvais faire ma tâche quotidienne. J'ai pris quelques cachets d'ASPRO et je me sentais bientôt apte à accomplir mon travail. J'ai fait part des résultats à mes amis. Ils emploient maintenant ASPRO et s'en trouvent très bien.

Ed. HOEDER  
Rue Constant Martin, Verquès (P.-de-C.)

**Redevenu alerte grâce à "ASPRO"**

Je souffrais depuis longtemps de douleurs rhumatismales et de sciaticque. Il m'a suffi de quelques cachets d'ASPRO absorbés en une journée pour voir disparaître complètement ces douleurs et même l'état de courbature. Je suis, grâce à ASPRO redevenu alerte.

H. DUMAS  
Chevalier de la Légion d'honneur  
Villa Marie-Louise, rue des Anémones, Nice.

**Je menais une vie de galérien**

Souffrant depuis longtemps de névralgies, privé de sommeil et avec cette obligation de faire mon travail, je menais une vie de galérien. Depuis le jour où j'ai pris des comprimés ASPRO j'ai éprouvé un soulagement immédiat. Je continue et maintenant je ne ressens presque plus rien et je recommande à mes camarades qui s'en trouvent également bien.

Michel JOUBERT  
aux Riviers, Vernaison (Rhodé)

**PRIX : 3 frs. 75**

**LA BOITE DE 10 TABLETTES 7 frs. 50**

**LA BOITE DE 25 TABLETTES 15 frs. 00**

**LA BOITE DE 60 TABLETTES**

Il est plus économique d'acheter un paquet de 15 fr. ; il contient 60 tablettes ayant une valeur de 18 fr. 75.

**"ASPRO" n'affecte pas l'estomac**

Par suite des fatigues du commerce, ma femme souffrait fréquemment de maux de tête. Actuellement, elle prend une tablette d'ASPRO chaque soir avant de se coucher et, le matin en s'éveillant, elle ne ressent plus aucune douleur, et elle repose très bien la nuit.

LEFEVRE Marcel  
Rue d'Artois, 88, Roubaix (Nord).

**Dépôt pour la France :**  
J. Hanon, pharm. de 1<sup>re</sup> classe.  
Laboratoire de conditionnement :  
8, Rue Flatters, 8, AMIENS.

**L'ANDROBION NETTER**

possède une action reconstituante remarquable, grâce à l'emploi de produits organiques sélectionnés provoquant chez l'homme et la femme une vigueur nouvelle et durable. Flacon : 45 fr., grand 75 fr. Envoi franco. — Laboratoires Polytechniques 100 Boulevard Sébastopol PARIS et toutes Pharmacies.

BROCHURE SUR DEMANDE

**Demandes d'Emploi**

**INGENIEUR**  
LA M. J. tête de famille cherche emploi. Faire offre aux lettres A.S.L.T. au journal n°1 41.15

**GENS DE MAISON**

**ON DEMANDE**  
Femme de ménage pour le matin. 61, rue Léon Gambetta, Lille. 31.649

**Offres d'Emploi**

**REPRESENTANTS ET EMPLOYES**

Représentants à la comm., act. et sér. demandés p. visiter Pharmacies région du Nord. Vente spécialités soutenue par publicité presse. Sér. réf. exig. Ecr. seul. avec curriculum vitae. FOUCHÉ 44, rue Courcelles, Paris.

**BATIMENT**

**ON DEMANDE**  
bons maçons tumistes, Usine à Caroules, à Laboussière près de Bruay (P.-de-C.).

**25 à 35 fr. PAR JOUR**

ch. 44 pol. nonval. Mach. et tricoter, travail assuré tous l'année. Apprent. gratuit. S'adresser ou écrire Benneterie Orléans, 159 rue Solferino, 90.100

**CHEZ VOUS** 1.000 fr. par mois. Travail facile. Ecr. Ets FUSÉAU 48, Marseille.

**JEUNES FEMMES**

sont demandées par sculpteur pour poser. Se présenter 34, rue Durmorin, Lille, de 5 h. à 7 h.

**Cessions**

**Café Libre**  
Ball 7 ans. loy convert 2 hectos par semaine. BURETTE 66 rue de Béthune LILLE 54705.

**ESTAMINET**

à céder près ROUBAIX Grand Route 6.000 comptant. Brasseur avancerait. Ecrire au journal qui transmettra aux initiales M.V.X.B.

**CESSIONS**

**CABINET DE COMPTABLE PAUL MARTINOI**  
Ex-comptable de brig. de gend. 38 r. de Arts Lille. Tél. 42.21 42.220

**Alimentation-Légumes**

à céder, travail deux pers. assuré, bénéf. prov., long bail, petit loyer, 45.000 avec 25.000 compt. Ecrire au journal aux initiales C.S.T.M. 31.022

**A CÉDER**

Pour commerce de dame. Fond 22.000. 22.000. Bénéfice prouvé 18.000. marchandises au gré du preneur. Affaire très sérieuse, cause départ à l'étranger. Ecrire aux initiales V.B. M.F. au journal. 65.176.

**EPICERIE-BUVETTE**

VEUX-LILLE. Libre, loyer plus q. conv. 150 fr. p. jour. Bon trav. Prix 25.000. Facilité. Peut conv. à para. seule.

**SOCIÉTÉ LILLOISE**

DE NEGOCIATIONS, 19, rue des Ponts de Comines, LILLE 50.700

**A CÉDER**

Centre de Lille

**CAFÉ-MEUBLES**

Ball 9 ans. loyer 3.000

**CAFÉ-FRITURE**

Face gare banlieue de Lille 80 fr. par jour buvette. On traite avec 5.000 fr. DEMONS ROHART, 4, Place Gare, LILLE (56 années). 47.121

**CAFÉ FORCÉE**

près 2 garages et usines 100 fr. p. jour prouvés 7 pièces de logement. Avec 8.000 comptant CO. FI. NO. 10-12, rue d'Amiens, LILLE 43.507

**Bonneterie-Lingerie**

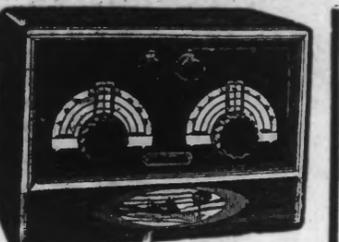
Quartier très commerçant Lille Long bail. Loyer nul. Beau magasin d'angle 12.000 fr. bénéf. net à céder 20.000 fr. à débiter DEMONS ROHART, 4, Place Gare, LILLE (56 années). 47.121

**Sans Connaissances Spéciales**

P fabrication d'œufs savonneux, rapportant 25.000 fr. par an. Installation moderne. Important matériel. 12 ans de bail. Peu de loyer. Prix demandé : 65.000 fr. dont 1/3 comptant. Cabinet CHOQUET 103, Boulevard de la Liberté, à LILLE. — Tél. 74.13. 43.502

**RECOUVREMENTS**

Pour tous règlements cambias. Recouvrements de CRÉANCES. Expédition. Réponse gratuite. M. MARFAN 120, rue Réaumur PARIS-2<sup>e</sup> (Nouveaux)



Fonctionne directement sur le courant du secteur complet, 1.980

**EXCEPTIONNEL — Poste avec 950 fr. batteries, tout complet**

**CHOIX COMPLET**

Nous possédons un très grand choix d'appareils de tous genres, y compris les fameux postes à écran, commande unique et prise directe sur secteur.

**ECHANGES**

Si vous possédez un appareil qui ne vous donne pas satisfaction, quel qu'il soit, laissez-le chez nous, nous sommes les mieux placés pour vous en faire l'échange à des conditions tout à fait intéressantes.

**PICK-UP**

Si vous voulez un pick-up à la place de votre appareil de T.S.F. ou de votre phonographe, nous vous proposons un modèle qui vous conviendra mieux que tout autre.

**AVANTAGES**

Livraison à domicile, sans augmentation de prix, dans un rayon de 50 kilomètres autour de Lille.

**RADIO-PERFECTOR**

28, rue Alexandre-Lefebvre, LILLE-T. 40.88

**VIN** naturel, la pièce 210 litres, port, fut, régie, 3 échant. gratuits. Marie SUDE. propriété. St-Roch, 85, près Montpellier. 330

**Avec 3.000 comptant**

Bel estaminet. Très bien situé à Lille. Loyer couvert.

**80 fr. PAR JOUR**

Peut facilement doubler. DEMONS ROHART, 4, Place Gare, LILLE (56 années). 47.122

**JE CÈDE MON EPICERIE-BUVETTE**

avec grande licence. Reçoit 500 fr. p. jour, petit loyer. Libre de fournisseurs. Avec 25.000 comptant. Ecrire aux lettres S.B.T.L. au journal qui transmettra. 51.111

**CAFÉ-FRITURE**

Face gare banlieue de Lille 80 fr. par jour buvette. On traite avec 5.000 fr. DEMONS ROHART, 4, Place Gare, LILLE (56 années). 47.121

**CAFÉ FORCÉE**

près 2 garages et usines 100 fr. p. jour prouvés 7 pièces de logement. Avec 8.000 comptant CO. FI. NO. 10-12, rue d'Amiens, LILLE 43.507

**Bonneterie-Lingerie**

Quartier très commerçant Lille Long bail. Loyer nul. Beau magasin d'angle 12.000 fr. bénéf. net à céder 20.000 fr. à débiter DEMONS ROHART, 4, Place Gare, LILLE (56 années). 47.121

**Sans Connaissances Spéciales**

P fabrication d'œufs savonneux, rapportant 25.000 fr. par an. Installation moderne. Important matériel. 12 ans de bail. Peu de loyer. Prix demandé : 65.000 fr. dont 1/3 comptant. Cabinet CHOQUET 103, Boulevard de la Liberté, à LILLE. — Tél. 74.13. 43.502

**JE CHERCHE**

Petit garage avec 25.000 compt. Ecrire aux lettres S.B.D.P. au journal qui transmettra. 51.100

# Vous Pouvez Paraitre 10 Ans Plus Jeune

Un Produit Surprenant Provenant De JEUNES ANIMAUX Redonne Au Tout Sa Jeunesse.



**PLUS DE RIDES**

**Les Femmes de 50 Ans peuvent, maintenant, n'en Paraitre que 30**

Le Professeur Dr. Stejskal, de l'Université de Vienne, a émerveillé le monde par une stupéfiante découverte qui redonne au visage sa jeunesse. Il a prouvé que les lignes et les rides sont causées par une insuffisance d'extrait de Biocel dans le peau. La quantité de cet extrait diminue à mesure que l'on vieillit. Après des milliers d'expériences, le Professeur Dr. Stejskal a enfin réussi à obtenir ce précieux extrait de Biocel de jeunes animaux soigneusement sélectionnés. Employé pour des expériences de nutrition de la peau par le Professeur Dr. Stejskal, sur des femmes de 55 à 73 ans, les rides ont complètement disparu en six semaines. (Voyez le complément complet dans le Journal Médical de Vienne).

Les droits exclusifs concernant cette stupéfiante découverte ont été acquis par Lokalon, pour une somme énorme et cet extrait de Biocel est maintenant combiné avec d'autres ingrédients qui nourrissent la peau, dans la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, suivant la formule spéciale du Professeur Dr. Stejskal. Grâce à son usage, une peau vieillie et fanée peut rapidement redevenir jeune, les rides disparaissent, tandis que les muscles affaiblis du visage sont tonifiés et raffermis. Les femmes de 50 ans, ou même de 60, peuvent obtenir des teints qui pourraient bien faire envie à maintes jeunes filles. Une femme nous écrit : « J'ai employé la Crème Tokalon Rose, Aliment pour la Peau, avec des résultats étonnants. Mon visage était très marqué et ridé, mais, maintenant, je ne parais pas avoir un jour de plus que 35 ans et mon teint est en tout point aussi agréable que celui de ma charmante fille qui débute dans le monde, bien que je sois une femme de 48 ans, mère de trois enfants. »

FAITES cette expérience : Employez la Crème Tokalon, Aliment pour la Peau, Couleur Rose (Biocel), le soir, avant de vous coucher, et la Crème Blanche le matin. Vous serez stupéfiée de l'amélioration, même en une nuit. D'heureux résultats sont garantis, sinon, votre argent vous sera remboursé.

GRATUIT. — Par suite d'arrangement spécial avec les préparateurs, toute lectrice de ce journal peut maintenant obtenir un nouveau Coffret de Beauté de Luxe contenant les produits suivants : Un tube de Crème Tokalon, Biocel, Aliment pour la Peau, Couleur Rose, à employer le soir avant de se coucher ; un tube de Crème Tokalon, Couleur Blanche, (non-grasse) pour le jour ; une boîte de Poudre Tokalon, poudre de riz à la Mousse de Crème (indiquer la nuance désirée) ainsi que des échantillons des quatre nuances de poudre en vogue. Envoyez trois francs en timbres pour couvrir les frais de port, d'emballage, et autres, à la Maison Tokalon, Service 15 T, rue Auber, 7, Paris.

# Songez-y bien, c'est de la Dilatation !

Cette pénible constatation ne doit point nous surprendre, puisque la dilatation est si fréquente à quarante ans qu'elle se manifeste chez plus de soixante pour cent des personnes de cet âge. Cette dilatation méconnuë, et par conséquent négligée alors qu'elle devrait être traitée dès son apparition, est l'œuvre accomplie lentement et à votre insu par une longue succession de

# Digestions laborieuses et pénibles Aigreurs, Acidités, Nausées,

Ces digestions laborieuses sont toujours insuffisantes pour détruire complètement et éliminer les toxiques du bol alimentaire. Il en résulte que ces produits toxiques passent dans le sang et déterminent d'abord des maux de tête, puis de l'hypertension, enfin de l'artério-sclérose avec tous les accidents qui sont le fâcheux apanage de la cinquantaine. Dans la plupart des

# MALADIES D'ESTOMAC

se rencontre une dilatation plus ou moins prononcée. Et vous entrevoiez les conséquences que peuvent avoir à la longue des digestions qui, sans être strictement mauvaises, sont régulièrement insuffisantes. Laisser persister cet état de choses vous conduira fatalement à la gastrite, la dyspepsie ou la gastralgie qui, à leur tour, compromettront votre santé et vous mettront à la merci des pires affections qui peuvent frapper l'un de vos organes. Il faut donc agir au plus vite et remettre votre estomac en ordre en prenant des cachets ou comprimés de

# POUDRES DE COCK

Par leur heureuse formule organothérapique, elles facilitent la digestion, tonifient l'estomac, désinfectent l'intestin, décongestionnent la foie, régèrent le tube digestif. La boîte cachets ou comprimés, 10 fr., dans toutes les pharmacies.

Pour tous renseignements sur le traitement intégral du Docteur de Cock écrivez aux Laboratoires du Docteur de Cock à Jeumont (Nord)

# AYEZ PITIÉ DE VOTRE LINGE !!..

Vous supposez bien souvent que les causes d'usure de votre linge sont la mauvaise qualité de ce dernier et vous jetez alors la pierre au fabricant. Ne cherchez pas si loin ; si votre linge dure peu, c'est que vous n'en prenez pas soin, comme il convient. Recherchez donc un savon parfait pour votre lessive, qui le lavera parfaitement sans l'abîmer et en prolongera d'autant la durée.

Le savon « LA GIRAFE » créé spécialement pour votre commodité et particulièrement pratique est le meilleur savon que vous puissiez employer, car il est fabriqué avec les huiles les meilleures qu'on puisse trouver sur le marché.

Grâce à sa forme octogonale et à sa composition spéciale, il vous permettra de réaliser de sérieuses économies.

« LA GIRAFE » en boîte de deux morceaux octogones, est en vente partout.

« LA GIRAFE » : c'est le savon honnête que vous offre toujours le commerçant honnête.

**EXIGEZ-LE DE VOTRE FOURNISSEUR**



**DROGUERIE**

sur place, Lille, loyer 300 fr. 550 fr. par jour. Prix total à débiter : 20.000

**8.000 COMPTANT CO. FI. NO.**

10-12, rue d'Amiens, LILLE

**Capitiaux**

PLACEZ vos CAPITAUX avec garantie hypothécaire. Taux de 4 à 5 % par an. BANQUE MAIRRESSE TROUWING

**JE PRÊTE POUR**

100.000 fr. par an. LILLE, Roubaix, Tourcoing. Ecrire journal lettres A.V.B.L.

**COMMANDITAIRE**

Je garantis gros bénéfices personnes pouvant apporter 20.000 fr. pour la déveleppé d'une affaire. Ecrire au journal qui transmettra aux initiales M.T.D.R. 51.116

**Automobiles**

0-4 1.000 cc. Accidents bas prix. Adresse : 45 rue Morel ROUAI 975

**Musique**

Piano Automatique à vendre. BELLE OCCASION. Prendre adresse au journal. 97.174

**VIN** 180 fr.

Ancien Cabinet CABRE TOUS TITRES DE DOMMAGES DE GUERRE AMORTISSABLES, SEXENNALES RENTES INALIÉNABLES, repris aux meilleurs taux. PAIEMENT COMPTANT. PRETS SUR TERRES ET MAISONS. BERNARD, 10, Rue St-Eloi ? DOUAI Tél. 919

**AMORTISSABLES EN 10 ANS**

Repris SANS PERTE et SANS FORMALITÉS SEXENNALES, RENTE 3 à 6 % INALIÉNABLES et tous titres remis en paiement de DOMMAGES DE GUERRE, BONS TREntenaires, repris aux taux les plus élevés. PAIEMENT COMPTANT. CH. COURTOIS : LILLE, les Mercredis, Jeudi, Vendredi : 3, square de Jussieu. Téléphone : 50-05. AMIENS : 2, Rue Pierre-Hermite, Téléphone : 13-3.

**Institut Electro-Médical**

Docteur LEZERS 59, Rue des Pents-de-Comines, 59 — LILLE (Place des Béguines, près la Gare)

Tous les jours de 5 à 9 h. Dimanche jusqu'à midi.

TOUS LES TRAITEMENTS se sont entrepris qu'après un examen complet aux RAYONS X et des analyses bactériologiques des sangs : urine, pus, etc.

MALADIES générales : pneumonie, cœur, foie, estomac, intestins, tuberculose, cancer, arthrite, rhumatisme.

MALADIES DU SANG : Toutes les affections de la peau SYPHILIS, gonorrhées trépanées.

MALADIES DES VOIES URINAIRES. TRAITEMENT absolument sûr de la BLENNORRAGIE AIGUE. GUERISON en QUINZE JOURS, A FORFAIT.